



МЕЧЕТО И РОЗАЛИЯ

Италианска приказка

Имало нѣкога едно мече отъ плюшъ, което имало нещастното да изгуби единия си кракъ. При все това било съ добро сърдце и се утешавало, мислейки, че кракът му е останал въ рѣзцетъ на неговото малко господарче.

Бедното куло мече се намирало много често до Розалия, хубава кукличка, облѣчена въ червена коприна съ небесносини очи и руси кѣди.

Розалия била единъ моделъ на малка женичка, ако да не бѣше съ много мечтателна глава. Достатъчно е да се каже, че това бѣше една глава отъ целулоидъ. Мечето почувствува единъ денъ, че обича Розалия и ѝ го каза.

— Бихме могли да бѫдемъ вѣнчани утре! — извика то, като заключение на своята гореща речь.

Хубавата Розалия погледна мечето съ своите голѣми небесносини очи, поклати руки и после каза:

— Познавамъ всичките ваши добри качества и не би ми било неприятно да образувамъ едно семейство съ васъ. Но имате само единъ кракъ, мой приятелю, и така изглеждате, собственно, като просакъ! Какво би казало за мене висшето общество?

Бедното мече почервѣло, погледна своя единственъ кракъ и каза съ твърдъ гласъ:

— Имате право. Ще тръгна по свѣта да търся изгубения си кракъ и ще се върна предъ васъ, само когато го намѣри.

*
— Ще почна отначало и ще търся навсѣкѫде, — каза решително мечето. Покрито съ прахъ и паяжини, то обходи навсѣкѫде, подъ канапетата и гардеробите. Съ рисъкъ на живота си се покачи върху най-високите полици. Претърси до края къщната сметъ. Чу най-малко сто пъти да се повтаря: „Това мече е винаги на крака“, особено мѫжителна фраза за него, което имаше само единъ кракъ.

И колкото и да ходѣше, колкото и да втренчваше сво-

ите очи отъ жълто стъкло, не успѣ да намѣри бедния си изгубенъ кракъ.

Когато бѣше отчаяно, дойде му на умъ една идея. „Слѣдъ всичко, — помисли — бихъ могъло да се задоволя съ единъ употребяванъ кракъ“.

Но не можа да намѣри нито единъ хубавъ кракъ.

Тогава мечето изгуби куражъ. Толкова повече, че единъ денъ забеляза голѣмото нещастие, което го заплашва. Неговиятъ единственъ кракъ отъ много пѫтуване на куца кракъ бѣше започнал да се скъсява: следъ малко сиурно не би му останало нито една трошица отъ него.

Започна да пѫтува на рѣце по земята, но всичко бѣше безполезно. Най-накрая остана да седи и не можеше да се вдигне повече.

За щастие, отъ тамъ мина единъ механикъ, който влечеше задъ себе си малка лъскава количка.

Мечето го помоли съ сълзи на очи да го отнесе предъ Розалия. Искаше да я види преди да умре отъ отчаяние. Умниятъ механикъ разбра всичко и го отнесе предъ хубавата Розалия, която имаше, както винаги, облѣкло отъ червена коприна, чебесносини очи и руси кѣди.

Розалия се зарадва извѣнредно много, като видѣ мечето.

— Толкова много Ви очаквашъ! — извика тя.

Мечето не разбра нищо отъ радостта ѝ. Но на други денъ тѣ се вѣнчаха.

Много знатни персони питаха Розалия:

— Но какъ се вѣнчахте, за единъ мажъ безъ кракъ?

— О! — отговаряше Розалия съ голѣмо удоволствие.

— По-добре е единъ кракъ по-малко и единъ добъръ характеръ повече!

И знатните персони разброяха, че Розалия, ако и да имаше глава отъ целулоидъ, разсѫждаваша достатъчно добре.

Преведе отъ италиански:
И. Ангеловъ, у-къ, Варна

И колкото и да ходѣше,

колкото и да втренчваше сво-

ите очи отъ жълто стъкло, не успѣ да намѣри бедния си изгубенъ кракъ.

И каква си галка! — усмихваше се той и я тупуваше по шията. Тя замижваше само съ очи, навеждаше глава и пръхаше съ голѣмитъ си ноздри.

Една година Бѣлка ни отели едно теленце. И то бѣше бѣло като снѣгъ. Върза му баба червени китки на ушите, преди го сътамянѣ, а дѣло му очакви звѣнче.

— Защо го кадишъ? — попита азъ.

И каква си галка! — усмихваше се той и я тупуваше по шията. Тя замижваше само съ очи, навеждаше глава и пръхаше съ голѣмитъ си ноздри.

Една година Бѣлка ни отели едно теленце. И то бѣше бѣло като снѣгъ. Върза му баба червени китки на ушите, преди го сътамянѣ, а дѣло му очакви звѣнче.

— Защо го кадишъ? — попита азъ.

И каква си галка! — усмихваше се той и я тупуваше по шията. Тя замижваше само съ очи, навеждаше глава и пръхаше съ голѣмитъ си ноздри.

Една година Бѣлка ни отели едно теленце. И то бѣше бѣло като снѣгъ. Върза му баба червени китки на ушите, преди го сътамянѣ, а дѣло му очакви звѣнче.

— Каква е тая гълъчка? — попита той малко сърдито.

Но азъ познавахъ дѣда добре, затова веднага скочихъ босъ, мѣтнахъ се на него, прегърнахъ го. Той ме закри съ кожуха да не истина.

— Дѣдо, викнахъ веднага азъ, нали теленчето ще носи моето име?

— Не, не — моето! — скочи той.

Вратата скръзна и се отвори. Възле дѣдо. Подъ мустаците му пушеше лулата, като циганско коминче.

— Каква е тая гълъчка? — попита той малко сърдито.

Но азъ познавахъ дѣда добре, затова веднага скочихъ босъ, мѣтнахъ се на него, прегърнахъ го. Той ме закри съ кожуха да не истина.

— Дѣдо, викнахъ веднага азъ, нали теленчето ще носи моето име?

— Единъ денъ мама каза, че телето не иска да яде. Ние изкохихме навънка. Подадохме му коматъ хлѣбъ, то само го помириса и наведе глава. Примижа съ очи. После легна и цѣлъ денъ лежа. Хълбоците му като малки ямички. Бѣлка отиваше при



АПРИЛЪ

Въ рано утро се разшета младъ юнакъ Априль, премѣни се и възседна коня лекокриль.

И на дѣлъжъ и ширъ преброди родната земя. Първомъ съ коня си обходи ниви и лозя.

После радостенъ препусна въ ширнитъ поля, — где мина, пъстроцвѣтни губери постла.

Спрѣ въ градинитъ и всѣка грънка съ цвѣтъ покри, и облѣче въ злакъ одежди младитъ гори.

Георги Костакевъ

КРЕЧЕТАЛОТО НА ВОДЕНИЦИТЪ

Народна приказка
Чудно нѣщо смъ тия дяволи!

Колкото и да смъ дяволи, пакъ човѣкъ може да ги излѣже понѣкога!

Ето какъ изтъгали дявола, когато най-напредъ направили първата воденица.

Направили воденицата, турили жито въ коша и пуснали водата да върти камъка. Поч-

наль камъкъ да се върти, но житото не падало самъ отъ коша, затова майсторътъ го тръскалъ съ рѣка, да падатъ зърната, да се мелятъ на брашно.

Но воденичарътъ не останал доволенъ отъ майстора на воденицата.

— Все тъй ли ще разтърсвашъ коша, да падатъ зърната, за да се мели брашното?

Така трѣбва да направишъ воденицата, че самъ да се тресе кошътъ, иначе пари не давамъ! Разбра ли?

— Има право воденичарътъ, майсторъ! — обадилъ се дяволъ, който стоялъ наблизо и подмушвалъ воденичарътъ, да се кара съ майстора.

Ядосатъ се майсторътъ и изпѣдилъ дявола отъ воденицата.

— Кой те праща тебе, бе човѣче, та ми се мѣшишъ въ ра-

тало. Отишълъ, направилъ кречетало, и воденицата зарасъти!

И до денъ днешенъ все та- ка работятъ водениците — съ кречетала, за което се изльгатъ дяволътъ, та го казаль на хората.

Преразказълъ и илюстриралъ:

Наумъ х. Младеновъ

— Не го слушай, дѣдо, скочи и братчето ми, моето име ще носи, защото съмъ по-голѣмъ!

Дѣдо се засмѣ. Мустаците му трепнаха, като миши опашки.

Изкаля се, клѣкна на земята и ни погледна право въ очите.

— Телето ще носи името на това дете, което повече слуша и повече си учи уроците! Ще го кръстимъ като свършите учебната година!

Умирихме се. Мина време. Телето цѣлъ денъ играеше изъ дворъ, гонѣше кокошките по бунището, напираше глава през прозореца и ревѣше въ стаята, дено спѣхме.

— Телето ще носи името на това дете, което повече слуша и повече си учи уроците! Ще го кръстимъ като свършите учебната година!

Умирихме се. Мина време. Телето цѣлъ денъ играеше изъ дворъ, гонѣше кокошките по бунището, напираше глава през прозореца и ревѣше въ стаята, дено спѣхме.

— Телето ще носи името на това дете, което повече слуша и повече си учи уроците! Ще го кръстимъ като свършите учебната година!

Умирихме се. Мина време. Телето цѣлъ денъ играеше изъ дворъ, гонѣше кокошките по бунището, напираше глава през прозореца и ревѣше въ стаята, дено спѣхме.

— Телето ще носи името на това дете, което повече слуша и повече си учи уроците! Ще го кръстимъ като свършите учебната година!

Умирихме се. Мина време. Телето цѣлъ денъ играеше изъ дворъ, гонѣше кокошките по бунището, напираше глава през прозореца и ревѣше въ стаята, дено спѣхме.

— Телето ще носи името на това дете, което повече слуша и повече си учи уроците! Ще го кръстимъ като свършите учебната година!

Умирихме се. Мина време. Телето цѣлъ денъ играеше изъ дворъ, гонѣше кокошките по бунището, напираше глава през прозореца и ревѣше въ стаята, дено спѣхме.

— Телето ще носи името на това дете, което повече слуша и повече си учи уроците! Ще го кръстимъ като свършите учебната година!

Умирихме се. Мина време. Телето цѣлъ денъ играеше изъ дворъ, гонѣше кокошките по бунището, напираше глава през прозореца и ревѣше въ стаята, дено спѣхме.

— Телето ще носи името на това дете, което повече слуша и повече си учи уроците! Ще го кръстимъ като свършите учебната година!

Умирихме се. Мина време. Телето цѣлъ денъ играеше изъ дворъ, гонѣше кокошките по бунището, напираше глава през прозореца и ревѣше въ стаята, дено спѣхме.

— Телето ще носи името на това дете, което повече слуша и повече си учи уроците! Ще го кръстимъ като свършите учебната година!

Умирихме се. Мина време. Телето цѣлъ денъ играеше изъ дворъ, гонѣше кокошките по бунището, напираше глава през прозореца и ревѣше въ стаята, дено спѣхме.

— Телето ще носи името на това дете, което повече слуша и повече си учи уроците! Ще го кръстимъ като свършите учебната година!